

LA VILLE VOUS RENSEIGNE

AVIS PUBLIC

Alinéation de biens d'une valeur supérieure à 10 000. \$ (Article 28.1.0.1 L.C.V.)

Prenez avis que le Conseil municipal a procédé à la vente des immeubles suivants :

Séance	Résolution #	Vente à	Lot du cadastre du Québec #	Superficie (pieds ou mètres)	Au montant de (taxes en sus)	Contrat signé le
Extraordinaire du 27-08-2009	09-08-6539	Complexe Roger-Dorais Inc.	(secteur Parc industriel) 4 360 417	28 499.6 m ²	766 917.85 \$	30-09-2009
Extraordinaire du 27-08-2009	09-08-6539	Centre du Camion CLM Inc.	(secteur Parc industriel) 4 360 420	2 744.4 m ²	73 851.20 \$	09-09-2009
Ordinaire du 01-10-2009	09-10-6622 10-03-0137	Les Immeubles Arica Inc.	(secteur Parc industriel) 4 360 419	3 715.9 m ²	99 994.03 \$	10-03-2010
Ordinaire du 09-11-2009	09-11-6692 09-11-6693	Complexe Roger-Dorais Inc.	(secteur Parc industriel) 4 412 870 4 412 871	2 440.8 m ² 2 787.2 m ²	65 681.38 \$ 75 002.93 \$	25-11-2009
Ordinaire du 12-04-2010	10-04-0201	9093-2922 Québec Inc.	4 360 421	2 484.5 m ²	66 857.35 \$	12-05-2010
Ordinaire du 12-04-2010	10-04-0204	Gestion FRH (Fermes Réal Hamelin & Fils Inc.)	3 847 602	7 444.3 m ²	125 000. \$	13-05-2010
Ordinaire du 10-05-2010	10-05-0277	Saladexpress Inc.	4 497 562	25 206.93 pi ²	63 017.33 \$	20-05-2010
Ordinaire du 10-05-2010	10-05-0280	Les Entreprises Gilbert Lalonde Inc.	4 360 426 4 360 427	4 002.4 m ² 5 783.5 m ²	107 703.70 \$ 155 632.70 \$	02-06-2010

Prenez avis que le Conseil municipal a procédé à la location du bien suivant :

- Séance ordinaire du 14 avril 2009 – résolution # 09-04-6231 : Bail de location, pour un période de 56 ans au coût de 1 \$, entre la Ville de Saint-Rémi et la MRC des Jardins-de-Napierville intervenu le 29 mai 2009 pour l'aménagement d'un parc linéaire (piste cyclable) dans l'emprise ferroviaire abandonnée (le long de la Route 221).

Prenez avis que le Conseil municipal a procédé à la vente des biens suivants :

- Séance du 3 mai 2010 – résolution # 10-05-0252 : Vente à la compagnie Transport Cinquino 2000 Inc. (appel d'offres # 10-515) pour le chargement et le transport de terre végétale ($\pm 10\ 000\ m^3$), provenant du nouveau Parc industriel, au montant de 14 289.98 \$, taxes incluses.
- Séance du 25 mai 2010 – résolution # 10-05-0320 : Vente à la compagnie 2966-2400 Québec Inc. (appel d'offres # 10-516) d'une rétrocaveuse 2003 de marque Ford New Holland, modèle LB 75 B au montant de 25 600. \$, taxes en sus.

Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 28.1.0.1 de la *Loi sur les Cités et Villes*.

Fait et signé à Saint-Rémi, ce 13 août 2010

Diane Soucy, OMA, Directrice générale adjointe / Greffière

FIESTA DES CULTURES

Une Tomatina à la Fiesta des Cultures de Saint-Rémi!!!

La Fiesta des Cultures de Saint-Rémi qui en est à sa troisième édition aura lieu les **21 et 22 août prochains**. Plusieurs nouveautés sont à l'honneur cette année dont la **Tomatina**. Pour ceux et celles qui l'ignorent, la **Tomatina** est une fête très populaire célébrée à chaque année en Espagne. L'idée est simple, les participants s'amuse à se lancer des tomates. Afin de rendre hommage à cet événement culturel hors du commun, la Ville de Saint-Rémi, lors de sa Fiesta des Cultures, organise une **Tomatina** sur le site le dimanche 22 août. Les personnes intéressées à participer doivent s'inscrire la journée même de l'évènement **entre 10h et midi**.

Nous suggérons aux participants de porter leur maillot de bain et d'apporter des vêtements de rechange. Après la bataille, des douches seront mises à leur disposition. À noter que nous n'utiliserons que des tomates non propres à la consommation. Bienvenue à tous!

Les Règles :

- Tout objet pouvant provoquer un accident est interdit, les tomates doivent être écrasées avant d'être lancées et les participants doivent s'être inscrits préalablement la journée même de l'activité.



DES SERVICES REGROUPÉS POUR MIEUX VOUS SERVIR !

Les services d'Urbanisme et des Travaux publics sont maintenant déménagés dans de nouveaux locaux situés dans l'édifice de la Mairie au 105 rue de la Mairie à Saint-Rémi. Pour toute demande de permis de construction, rénovation, lotissement ou toute autre demande d'information, vous pouvez contacter le service d'Urbanisme au numéro 450 454-3993 poste **3952** ou poste **3951** ou vous présenter en personne au **105 rue de la Mairie**. Pour rapporter un bris ou pour faire la demande d'un bac à récupération, contactez le service des Travaux publics au 450 454-3993 **poste 5346**. Maintenant, un seul numéro pour joindre tous les services municipaux : **450 454-3993**.

CAMP DE JOUR 2010 - SEMAINE 8 (16 AU 20 AOÛT)

Journée Star Wars – 17 août 2010

Nous vous invitons à vous déguiser en personnage de Star Wars ou à mettre un chandail d'un des films. Nous aurons plusieurs activités à saveur thématique. On espère que vous participerez en grand nombre.

Dernière journée du camp de jour – 20 août 2010

Cette petite note est pour aviser que le camp de jour se **terminera à 12h00** pour tous les enfants. Malheureusement, il n'y aura aucun service de garde de disponible. Merci de votre compréhension.

Soirée gala du Camp de jour

Pour présenter le fruit de nos efforts, soit le LipDub, nous vous invitons à une présentation officielle. Lors de cette présentation, nous remettons des prix aux enfants s'étant démarqués tout au long de l'été. Nous clôturerons la soirée en présentant notre LipDub. Alors, la famille élargie de nos jeunes est cordialement invitée le mercredi **18 août à 19h00** au Centre communautaire pour ce gala. Pour cette occasion, nous vous invitons aussi à vous présenter en tenue de ville. En espérant vous voir en grand nombre à cette soirée ! P.S. Tous les enfants ayant fréquenté le camp de jour durant l'été y sont invités.

DU CÔTÉ DES ORGANISMES

CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI

Remerciement

À la suite du lave-o-thon du 31 juillet dernier, les membres de la Coopérative Jeunesse de Services «*Vois la jeunesse*» de Saint-Rémi tiennent à remercier tous les citoyens qui les ont encouragés en faisant laver leur voiture. Cette activité, qui a été organisée par le Carrefour jeunesse-emploi, leur a permis de se faire des sous tout en vivant une nouvelle expérience. Ils remercient également la Caisse Desjardins des Moissons pour le prêt de son stationnement ainsi que les pompiers de Saint-Rémi pour leur précieuse collaboration. Enfin, ils souhaitent remercier la station-service Pétro-Canada pour sa commandite de bouteilles d'eau ainsi que Pièces d'auto Châteauguay pour sa commandite de savon. Julie Richardson et Cassandra Rochefort, animatrices de la CJS de Saint-Rémi

CENTRE SPORTIF RÉGIONAL LES JARDINS DU QUÉBEC INC.

Hockey libre à partir du 30 août 2010 au coût de 5\$

- Lundi de 15h30 à 17h00 - Mardi de 16h00 à 17h30 - Jeudi de 15h30 à 17h00 - Vendredi de 16h00 à 17h30

Patin libre à partir du 1^{er} septembre 2010 gratuit

- Mercredi de 15h00 à 16h00 (40 ans et +) - Jeudi de 17h00 à 18h00 - Samedi de 20h00 à 21h00

CLUB DE PATINAGE ARTISTIQUE LES JARDINS DU QUÉBEC

Les personnes intéressées à s'inscrire au Club de patinage artistique les Jardins du Québec de Saint-Rémi pourront le faire en se présentant au centre communautaire de Saint-Rémi (salle Jonquille) aux dates suivantes : le 17 août de 18h30 à 21h00 et le 26 août de 18h30 à 21h00. Plusieurs catégories sont offertes : patinage plus et initiation au patin 4 ans et +, patineurs en privé et semi-privé. De plus, il y a possibilité d'effectuer plus d'un versement. Lors des soirées d'inscriptions, il y aura la vente de jupes pour le patinage au logo du CPA au coût de 15\$. Pour information supplémentaire, contactez Isabelle Brouillard au **450-454-7138** ou Julie Roussel au **450-454-5667**.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'ORGANISME APPRENDRE EN CŒUR

L'assemblée générale annuelle de l'organisme *Apprendre en cœur* se tiendra le **lundi 16 août 2010, à 19h00, à la salle Tulipe au Centre communautaire Saint-Rémi, 25 rue Saint-Sauveur à Saint-Rémi.**

Tous les adultes qui ont à cœur la mission de l'organisme pour les enfants de 0-5 ans, les intervenants et les partenaires du milieu sont invités à cette assemblée générale. Une invitation particulière s'adresse à toutes les familles inscrites au programme ALI et aux différentes activités de l'organisme : le camp d'été, les ateliers du langage et l'heure du conte avec Historine.

Les principaux points à l'ordre du jour :

- Le bilan financier et le rapport d'activités 2009-2010 - Élection des postes au conseil d'administration

Pour plus d'informations ou pour confirmer votre présence, téléphonez au **450-454-0400**

DIX-SEPTIÈME ÉDITION DU GRAND RASSEMBLEMENT ACTIVI JARDIN

Le club Moisson Impérissable de Saint-Michel, Réseau FADOQ Rive-Sud-Suroît et ses clubs affiliés de: Napierville, Saint-Édouard, Saint-Jacques-le-Mineur, Les Loisirs de l'Âge d'Or et Club Les Filets d'Or de Saint-Rémi, Saint-Mathieu de La Prairie, Les Aînés de Sherrington et le Service d'Action Bénévole "Au cœur du jardin inc.", invitent les aînés de la région au Grand Rassemblement *ACTIVI JARDIN* qui se tiendra le **mardi 24 août 2010** au Centre Communautaire de Saint-Michel, situé au **412 Place Saint-Michel, Local C**. Ce sera pour vous l'occasion idéale de pratiquer vos passe-temps favoris sous le doux soleil d'été. Ce rendez-vous annuel a attiré près de 380 personnes à Saint-Édouard en 2008.

Au programme

Plusieurs activités figurent au programme: pétanque, pétanque-atout, cartes, baseball poche, sacs de sable, palets (shuffleboard), séance Viactive et une marche. Les adeptes de la pétanque et des cartes doivent apporter leurs accessoires. Il y aura également diverses informations santé avec la collaboration du CSSS Jardins-Roussillon.

Informations

Le prix d'entrée est fixé à 5 \$ par personne (activités, breuvages et dîner inclus). Les enfants âgés de 0 à 12 ans, **accompagnés d'un adulte**, seront admis gratuitement. Le dîner aura lieu vers midi où hot-dogs, chips et salades seront offerts sur place. **Il y aura tirage de plusieurs cadeaux tout au long de la journée.** Pour vous procurer des billets ou pour avoir plus d'informations, veuillez contacter Mme Denise Ste-Marie, présidente du Club Moisson impérissable de Saint-Michel, au **450-454-3186** ou Mme Madeleine Charron, S.A.B. "Au cœur du jardin Inc." au **450-245-7868**.

Horaire de la journée du mardi 24 août à Saint-Michel

8h45	Accueil
9h15	Mot de bienvenue
9h30	Début des activités par une séance Viactive
12h	Dîner
13h	Marche (Chacun son rythme)
13h15	Reprise des activités
15h	Pause café
16h	Fin de la journée

Source: Anne-Renée Hert, Agente de projets - FADOQ Région Rive-Sud-Suroît, **450-347-0910**

LOISIRS DE L'ÂGE D'OR

Festival Western de Saint-Tite

L'âge d'Or organise un voyage à Saint-Tite pour son festival Western le samedi **11 septembre 2010**. Le coût du billet pour le train (gare centrale) et le rodéo est de 135 \$ et celui de l'autobus partant de Saint-Rémi est de 20 \$ donc **155 \$ en tout**, taxes comprises. Nous arriverons avec le train à l'entrée du village. Le départ de Saint-Rémi se fera à 5h30 AM environ et le retour sera vers minuit. Pour information et réservations, vous pouvez contacter Jacqueline au **450-454-3242**.

MAISON DES JEUNES SAINT-RÉMI

Équitation mardi le 17 août

La MDJ vous invite à faire de l'équitation mardi le 17 août. Tous les jeunes âgés entre 12 et 17 ans sont les bienvenus. Une promenade à cheval est toujours très plaisante et c'est au Ranch Poco que ça se passe. Venez vous inscrire avant le 16 août et ne payez que 30\$. Faites vite car les places sont limitées!

Fiesta vendredi le 20 août

Hé les jeunes, ça vous tente de faire une fiesta avec nous ? Venez nous rejoindre au 100 rue de la Gare pour une soirée spéciale à la manière mexicaine. Des leçons de danse seront données par Mélanie au rythme de la musique latine. C'est un rendez-vous à ne pas manquer !

Parc Safari mardi le 24 août

Il y aura une dernière sortie estivale au parc Safari avant la rentrée des classes. C'est gratuit pour ceux qui, au mois de juin, ont participé au grand ménage du parc. Par contre, tous les jeunes âgés entre 12 et 17 ans sont invités à venir avec nous au coût de 25\$. Venez vous amuser avec nous en grand nombre en vous inscrivant **avant le 20 août !**